السنة الخامسة

صاحبها ورئيس تحريرها المسؤل
أحمد عوض باوزير

المخاطبات تعنون الرسائل باسم
رئيس التحرير
المكلا — حضرموت
ص . ب : ١١٥ تلغرافيا : الطليعة
[ لا تعاد الرسائل نشرت ام لم تنشر ]

العدد : ٢٤١

# الطليعة

AL-TALEEAH
MUKALLA — HADRAMOUT

تأسست فى ٢٨ مايو سنة ١٩٥٩ ميلاديه

الثمن : ٦٠ سنت

الاشتراكات ٢٥ شلن لحضرموت
( عادى ) ٣٥ شلن : لعدن وباقى السلطنات ٦٠ شلن للجمهوريه اليمنية والسعوديـة والكويت والبحرين وسائر البلاد العربيه الاخرى والهند واقطار أفريقيا .
٧٥ شلن لاندونيسيا واقطار اوربا

طبعت : بدار الطليعة

التاريخ الخميس ٢٨ شوال ١٣٨٣هـ صحيفة . اسبوعية . سياسية الموافق ١٢ مارس سنة ١٩٦٤م

## بين عيد الجلوس.. وعيد الدستور ..

بقلم : احمد عوض باوزير

يصادف اليوم « الاربعاء » ذكرى عيد الجلوس . وانها لمناسبة سعيدة ان نتوجه بالتهنئه الى السلطان بهذه المناسبه ؛ داعين المولى ، له ؛ بالصحة والسعادة ؛ حتى يتحقق لشعبنا العربى ، فى حضرموت ؛ أمانيه فى الحرية والوحدة والتقدم .

اننا نعلم جيدا ، ان السلطان ، وهو فى الوقت نفسه ؛ رئيس هذه الحكومة ليرغب رغبة صادقه فى ان يرى هذا الشعب ؛ الطيب ، الوفى ؛ وهو يكتسب مزيدا من الحقوق الدستورية . وليس أدل على ذلك من ان السلطان حاليا لايحكم مباشرة ، وانما يعهد الى وزيره والى اعضاء مجلس دولته ، بالنهوض بمسئولية الحكم ، نيابه عنه ؛ وتكليفا منه .

لقد كان السلطان ، وهو يعهد الى اولئك النفر ، يريد بذلك ان يسن نظاما للحكم وسطا بين الديمقراطيه والفردية ، اذا جاز هذا التعبير ، فهناك جهاز تشريعى وهو مايطلق عليه « مجلس الدوله » وهناك جهاز قضائى وهو يضم مجالس الاستئناف والمحاكم الشرعية والجنائيه وهناك جهاز تنفيذى يشمل مكاتب السكرتاريه واقضية الألوية والقاطعات .

لقد كان هذا النظام ؛ فى اعقاب الفوضى الادارية التى كانت تسود حضرموت فى الثلاثينات من مطلع هذا القرن ؛ بمثابة الأمل الذى تعلق به المواطنون المخلصون لانقاذ بلادهم مما كان يتهددها من احوال الفوضى والتناحر والتخلف الضاربه اطنابها .

لكن نظام الحكم هذا اصبح من خلال التغيرات الثوريه التى مرت بها المنطقه العربية فى الخمسينات ، لايعبر عن حاجة المواطنين الى مزيد من الديمقراطيه ومزيد من الحقوق الدستوريه ولهذا فقد اعلن منذ عام مضى عن تحقيق بعض التطور الدستورى بحيث يتلاءم والتطلعات الوطنيه فى الحرية والسيادة والتقدم . وكان اخر مظاهر هذا الاتجاه الدستورى هو العمل على تكليف عدد من المواطنين بوضع دستور لهذه الدولة يقم بموجبه نقل السلطات الى الممثلين الحقيقيين لهذا الشعب عن طريق الانتخاب الحر بدلا من حصر تلك السلطات فى أيدى قليلة تم اختيارها فى ظروف لم تعد ملائمه لطبيعة العصر ؛ ولامقتضياته .

اننا نرجو ان نحتفل فى العام القادم ، بذكرى عيد الجلوس ، وقد اعلن الدستور الجديد لهذه الدولة . وانشئت أول جمعيه تشريعية منتخبه ، تحمل عن السلطان ؛ اعباء الحكم ومسئولياته ؛ وتحقق للشعب ؛ كل الشعب ؛ امانيه فى العداله والحرية والرفاهية .

احمد عوض باوزير

## الوفد الثقافى يستكمل تمثيله لحضرموت

انضم الى الوفد الثقافى الذى بدأ فى الاسبوع الماضى زيارته لبعض الأقطار العربية ؛ السيد محمد عمر الكاف - مفتش المدارس بالدولة الكثيرية - وبذلك يصبح الوفد ممثلا لحضرموت بقطاعيها القعيطى والكثيرى .

والمعروف ان الوفد سوف يطلب العون الثقافى الخارجى من البلاد العربية الشقيقه لمواجهة متطلبات النهضة الثقافيه التى تتمثل فى افتتاح العديد من المعاهد المتوسطة والعالية .

## وفد الرابطه الحضرمية فى ممباسا يجتمع بوزير المستعمرات البريطانى

غادر ممباسا الى نيروبى وفد يمثل الرابطه الحضرميه لابناء الجنوب المهاجرين بشرق افريقيا وذلك للاجتماع بوزير المستعمرات البريطانى المستر دنكان سيندز أثناء وجوده بالعاصمه الكينيه .

ويتألف الوفد من السادة :

١ ) سالم محمد بلملا
٢ ) احمد عبدالله باغوث
٣ ) عبدالله زين الزبيدى
٤ ) خميس على حمدان
٥ ) محمد سالم باضاوى

هذا وسيقوم الوفد بتقديم مذكره الى الوزير البريطانى تتضمن بعض المطالب المتعلقه بالوضع العام فى الجنوب حيث يشعر افراد الجاليات العربيه هناك بمدى الاخطار التى تهددهم نتيجة للتغييرات التى اعقبت حوادث مابعد الاستقلال .

لهذا فان الرابطة الحضرميه تريدان تمارس نوعا من الضغط على بريطانيه لاحداث تغييرات سياسيه واقتصادية داخل الامارات التى تتولى حمايتها حتى يجد المهاجرون عندما يعودون الى بلادهم ان فرص العيش الكريم فى بلادهم مهيئه ومواتيه لهم .

## « بن عكظه » يرشح سكرتيراً ماليا للدولة

من المقرر ان يقم قريبا اسناد وظيفه « السكرتير المالى » الى المواطن السيد صالح سعيد بن عكظه ..

وكان المستر جهان خان ، يقوم بالجمع بين وظيفته كوزير للسلطنة ووظيفة السكرتير المالى . وفى خلال العام المنصرم كان السيد بن عكظه قد اظهر مقدرة فائقة فى القيام بجميع المسئوليات المالية الأمر الذى حدا بالمسئولين الى اسناد هذه الوظيفه أليه .

ان امثال المواطن بن عكظه ؛ فى مجالات الخدمة الحكومية ؛ كثيرون ، قادرون على الاضطلاع بمهام المسئولية اذا ماأتيحت لهم فرص العمل وتهيأت لهم الاسباب لتسنم المراكز الخطيره فى الدولة .

ان نجاح امثال المواطن بن عكظه لهو الرد الحاسم فى وجه كل مايثار ضد الاكفاء من الشباب الذين تكال ضدهم التهم جزافا ؛ بقصر النظر ، والتعور .

اننا نتطلع الى اليوم الذى يملأ فيه الشباب مقاعد الصداره وتختفى من على المسرح ، عواجيز السياسة ؛ الذين حجبوا عنا ، لفتره طويله ، شمس الجريه ، وروح القرن العشرين .

تحية حاره للمواطن بن عكظة مثلا يحتذى وتجسيدا لكل الطاقات .

والى مزيد من الدماء الشابة تجرى فى شرايين الجهاز الحكومى الراكد !!

## « ارفعوا ايديكم عن عمال حضرموت »

استنكر المؤتمر العمالى فى عدن اعتقال سلطات السلطنة الكثيريه لعدد من زعماء العمال فى تريم وطالب بالتحقيق الفورى فى مطالبهم العادلة .

وقال البيان الذى اصدره المؤتمر بهذه المناسبة : ان المسيرة التى نظمها عمال تريم وطافوا بها شوارع سيؤن قد جعلت المواطنين فى المنطقه الشرقيه يفتحون اعينهم على كثير من الحقائق المذهلة . . منها عدم مبالاة المسؤلين واستفزاز جهات عديدة للأهالى فى لواء تريم تجعل من الواجب التعرض لها وكشفها على كل المستويات .

واختتم المؤتمر بيانه بقوله : ان المؤتمر العمالى يصرخ ارفعوا ايديكم عن العمال فى حضرموت ويؤكد استعداده لتقديم كل مساعدة ممكنه على المجالين الداخلى والعمالى . والله اكبر وعاش نضال الجماهير العماليه والمزارعين فى كل مكان .

## عرض عسكرى كبير فى ذكرى عيد الجلوس

أقيم بعد ظهر اليوم استعراض عسكرى كبير بساحة القصر السلطانى بمناسبة عيد جلوس السلطان عوض بن صالح القعيطى سلطان الدوله القعيطيه .

وقد سارت أمام السلطان فرق المشاه من الجيش النظامى والباديه الحضرميه والشرطه القعيطيه المسلحة وطلبة مدارس اولاد البادية . وبعد ذلك جرى استعراض لجميع اسلحة الجيش التقليديه .

هذا وقد اشتركت المدارس والانديه الرياضيه كالعاده فى تقديم بعض الالعاب والمسابقات الرياضيه كما كانت الفرقه الموسيقيه السلطانيه خلال ذلك كله تعزف مقطوعاتها الشجية .

ولأول مره ، يحضر هذا الاحتفال الرسمى ، المستشار المقيم والمعتمد البريطانى المستر آير ؛ أثر توليه لمنصبه الجديد خلفا للمستر واطس الذى رقى الى وظيفه مساعد للمندوب السامى بعدن !!

هذا وقد عطلت الدوائر الرسمية ودور الشركات صباح اليوم « الاربعاء » بمناسبة عيد الجلوس .

كما الغيت الألعاب الصباحية التى تقام بهذه المناسبة بسبب ازدحام ارضية الجمرك بالبضائع والاخشاب !!

* * *

# مشاكل اجتماعية

## مواطنون من دوعن يشكون متاعب الهجرة !!

دعا عدد من المواطنين الى افتتاح فرع لادارة الهجرة والجوازات يكون مقره الجحى بدوعن وذلك لتلافى المتاعب التى يتكبدها القادمون الى العاصمه للحصول على جوازات السفر.

وقد اوضح المواطنون فى عريضتهم التى تقدموا بها الى وزير السلطنه فى الاسبوع الماضى بعض المتاعب والمخاطر التى يتعرضون لها خلال انتقالهم من بلدانهم الى العاصمة.

هذا وكان وفد دوعن قد زار العاصمة فى اكتوبر الماضى.. وكان ضمن ماتقدم به من مطالب افتتاح فرع لأدارة الهجرة الا ان هذا المطلب وغيره من المطالب الاخرى يبدو انها تائهه بين ادراج السكرتاريه واضابيرها ؟!

## الحر.. على الابواب!

بدأت طلائع الحر.. تزحف على العاصمه.. ورغم اصوات الاحتجاج والاستنكار التى امتلأت بها اعمدة الصحف المحليه ضد سياسة « توزيع الماء بالبطاقات » وضد النقص الفاحش فى كميات المياه التى يحتاجها السكان فى العاصمة فانه باستثناء بعض المحاولات الغير جاده التى بذلت خلال الاشهر القليله الماضيه لايوجد هناك دليل واحد على ان مشكلة الماء — وهى مشكله جد أساسيه — على طريق الحل، او هى الآن على الاقل محل اهتمام ونظر من المسؤلين..

اننا نشعر؛ والحر على الابواب، ان عاماً آخر اوشك ان ينقضى ومازالت مشكله الماء تطل علينا بوجهها الكالح.. بل هى مازالت تتجدد كل عام تحمل معها مزيدا من المآسى.

ترى هل عدمت الحكومة حلا لهذه المشكله ؟ وهل أصبح قدرا محتوما ان يعيش السكان فى العاصمه يكتوون بنار الحر.. فلا يجدون حاجتهم الى الماء..

اى والله انها مأساه.. بل هى اكثر من مأساه ؟

## « التخطيط » ونظام المربعات !

« التخطيط » الذى يجرى الآن فى بعض المناطق لايصح ان يطلق عليه اسم التخطيط الا اذا كان ذلك من قبيل التجوز والافتراض !!

ان التخطيط الذى تقوم به مايعرف بادارة الاشغال العامة.. هو عمل يمكن ان ينسب الى اى شئ آخر الا التخطيط. ان ادارة الاشغال « واقعه » فيما يسمى نظام « المربعات »؟!

منازل متراصة.. لايفصلها عن الاخرى الا بعض الامتار القليلة شوارع ضيقه جدا لاتصلح للمرور؛ لاميادين عامه.. لامساجد لا اسواق.. لامدارس لامستشفى ؟؟

اننا سائرون حتما نحو التطور وسيأتى الرقت.. ربما اقرب مما يتصور البعض لنجد اننا لم نقم منازل للسكن والراحة - وأنما اقمنا « علب محفوظه » لاتصلح الا للخزن فقط ؟!

ما الذى يمنع من ان نستقدم بعض خبراء ادارة الاشغال فى ولاية عدن ليقوموا من حين لآخر بتخطيط المناطق التى تقرر تأجيرها.

نقول هذا بمناسبة ما يجرى تنفيذه حاليا فى بعض المناطق بالغيل والشحر على نظام نظرية « المربعات » المعروفه علما من ان هذه النظريه قد ظهر خطأها واضحا فى تخطيط بعض المناطق بالعاصمه.

## كأس كينيا فى الساحل يفوز به فريق : فيصل !؟

### ممباسة من عوض ناجى

اقيمت مباراه كبرى على شرف رئيس وزرا كينيا. وكانت المباراه على كأس كنياتا بين فريق فيصل الذى ينتمى الى العرب وفريق ليفربول الذى ينتمى الى الافريقيين الاسيويين واسفرت هذه المباراة عن فوز فريق فيصل بهدفين ضد هدف واحد للفريق الآخر.

هذا وقد حضر المباراه مايقرب من عشره آلاف مشاهد. وقد سلم الكأس لفريق فيصل بعد المباراة مباشره؛ وكان من المقرر حضور الزعيم كنياتا الا انه تأخر واناب عنه وزير الاشغال.

## رئيس وزراء كينيا يزور القسم الساحلي

زار فى الاسبوع الماضى، المستر جومو كنياتا الساحل وقد لقى ترحيبا كبيرا من جميع الطوائف. وقد افتتح فى الساحل من كينيا مصنع تصفية النفط بشقاموا فى ممباسا. كما تجول فى مناطق الساحل.

وعقد اجتماع شعبى كبير فى ملعب ممباسا تحدث فيه زعيم كينيا الى الشعب عن بعض الاوضاع كما حذرهم فيه من عواقب تهديدهم للعرب. وقال ان من يفعل ذلك سوف يعرض نفسه لاشد العقوبات.

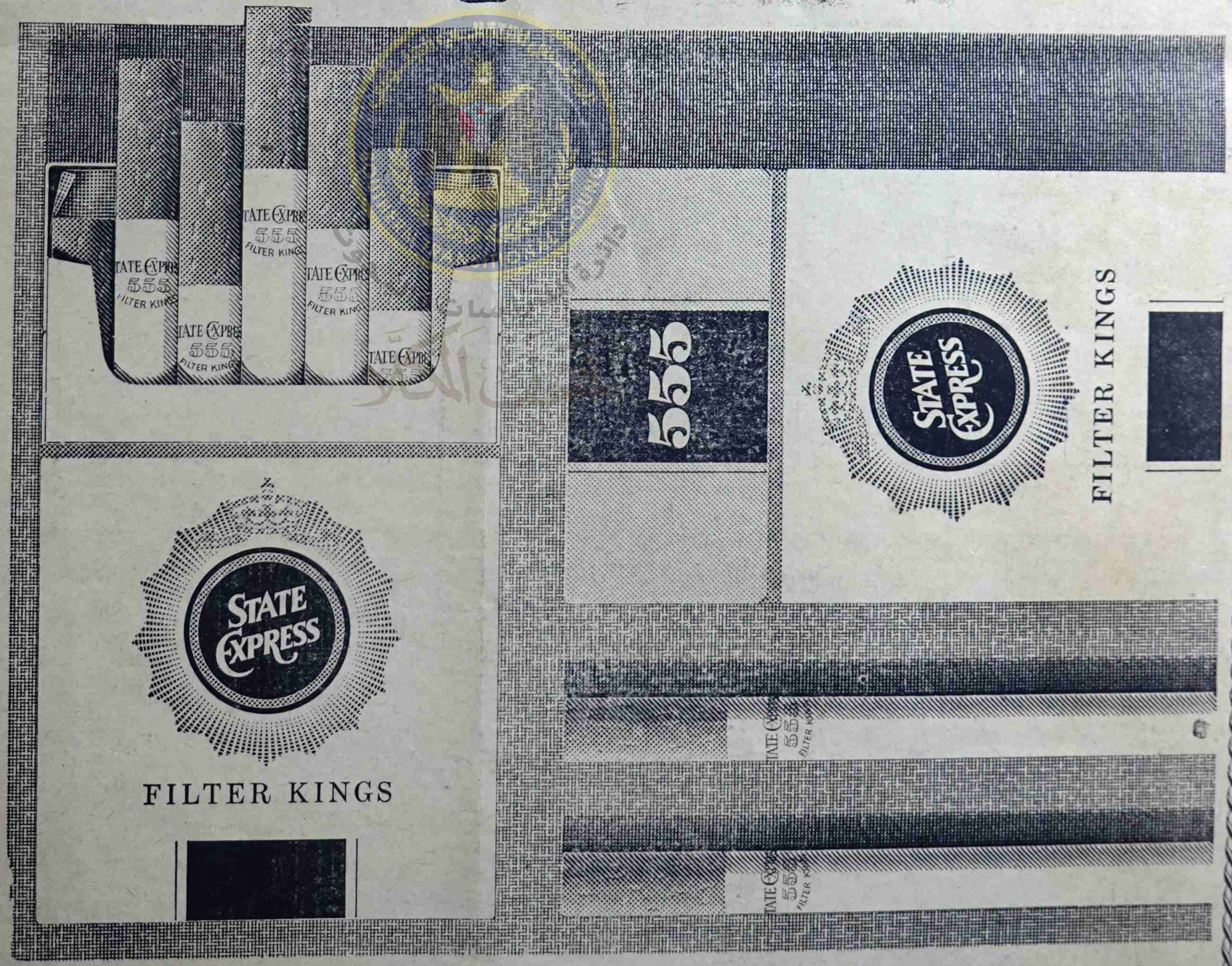
## اعلان

تعلن المنظمة الوطنية للخدمات العموميه لجميع مساهميها ان الجمعية العموميه العادية سوف تعقد مساء يوم الاربعاء ١٨ القعدة ١٣٨٣ الموافق ١ ابريل ١٩٦٤ م بعد صلاة المغرب مباشرة فى قاعة المكتبة السلطانية بالمكلا وذلك لعرض ميزانية السنة المنتهية فى ٣١ ديسمبر ١٩٦٣م.

وهى ترجو حضور جميع مساهميها فى الموعد المحدد.

« الادارة »


الآن ... جودة ستيت اكسبريس
تدخل عالم كنج سايز




سجاير 555 ثلاث خمسات
فيلتر كنج سايز
ستيت اكسبريس ... أحسن سيجارة في العالم

BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY THE QUEEN
STATE EXPRESS
CIGARETTE MANUFACTURERS
ARDATH TOBACCO CO. LTD.

# سين جيم .. حول الدستور

بقلم : عصام

فى شلة من الاصدقاء بدأ الحديث عاديا روتينيا . . ثم فجأة تحول الى شبه ندوة ثقافيه وجدتنى اجيب فيها على عدة اسئلة عن الدستور . . ربما كان فى تدوينها ونشرها هنا لقراء الطليعة بعض الفائدة . .

س : ماهو الدستور ؟

ج : الدستور : وثيقة ضمان لحقوق الشعب وحرياته . . وتحديد لواجباته ومسؤلياته . . حقوقه وواجباته كأفراد . . وحقوقه وواجباته كجماعه . . كيف يعيش حرا كريما فى المجتمع . . وكيف يصبح سيدا حاكما فى الدولة .

س : هل يختلف دستور عن آخر ؟

ج : قد يختلف دستور عن غيره فى بعض الجزئيات والتفاصيل بسبب الاختلاف فى الظروف والثقافات . . لكنها جميعا تتفق فى كفالة اكبر قدر ممكن من الحرية والديمقراطيه والعدل الاجتماعى للشعب .

س : هل نفهم من ذلك انه لاتوجد اية اختلافات جوهريه بين الدساتير . ؟

ج : الاختلافات الجوهرية توجد بين دستور شعب يحكمه الاستعباد والاستبداد وبين دستور شعب آخر تخلص من القيود المحلية والاجنبيه والتحكم الداخلى والخارجى .

س : ماهو سبب هذا الاختلاف وماطبيعته ؟

ج : المفروض ان الشعب هو الذى يضع المبادىء الدستوريه أساسا للطريقة المثلى التى يريد ان يحكم بموجبها . ولكنه قد يحدث احيانا فى الشعوب المغلوبة على أمرها ان تستغل القوى المسيطرة على الشعب بعض الظروف الشاذه فتفرض عليه دستورا يضمن مصالحها التحكمية الاستغلالية ويعطى الشعب من الحقوق مالا يصطدم بهذه المصالح . . لكن الدساتير المفروضه لن تعمر طويلا الا ريثما تستعد الامة لتمزيقها والقذف بها فى وجوه المستغلين المسيطرين .

س : وماهو الدستور الذى يحقق آمال الشعب ويحول دون الطغيان عليه والاستبداد به ؟

ج : هو الدستور الذى يحصر السلطتين التشريعيه والتنفيذيه فى ايدى ممثلى الامة المنتخبين الاكفاء دون تحكم او تدخل من أحد .

س : وماهو الضمان لوصول أصلح المرشحين الاكفاء الى مقاعد النيابة وكراسى الحكم ؟

ج : وعى الناخبين فقط . ولاشىء غير وعى الناخبين .

س : اذن ليست لدينا ضمانات لحكم كفؤ مثالى . . ان وقتا طويلا سيمر قبل أن يوجد عندنا الوعى الكافى لأن يحمل الحكام الصالحين فقط الى كراسى الوزارة ؟

ج : الحديث الشريف يقول : كما تكونوا يول عليكم !!

س : اكثر المثقفين المتنورين من حملة الشهادات عندنا موظفون فى الدولة . . فهل هناك مايمنع دستوريا من انتخابهم للمجلس التشريعى وترشيحهم بعد ذلك للوزارات ؟

ج : لايجيز الدستور الجمع بين عضوية المجلس التشريعى وتولى الوظائف العامه . . لأن الوظيفة قد تعوق العضو عن أداء واجبه فى المجلس بحرية وامانة كاملتين .

س : الا يمكن ان يكون هناك استثناء موقت . . مادام اكثر رصيدنا من المثقفين الآن فى وظائف الحكومة ؟

ج : لا أدرى . . انها فعلا مشكلة فى حاجة الى دراسة .

## الثوره اختصار !

المشير السلال قال فى خطابه الذى القاه فى الاسبوع الماضى عند زيارته الأخيرة لتعز : ان ثورتنا تختلف كل الاختلاف عن الثورات فى اى جزء من العالم . . انها جاءت قبل وقتها لقد اختصرنا من عمر الشعب الف عام ويكفى اننا نقلناه من عصر الامام احمد المهوس المجرم الذى لايحسن الا قطع الرؤس وتخويف الآمنين . . الى عصر الجمهورية التى تدعو الى السلم وتنادى بالعدل والرخاء والاشتراكية .

وقال : لقد قامت ثورات كثيرة فى العالم لم يستغرب منها الاستعمار الا ثورتنا . . لاندرى لماذا ؟

« عصام »

## من الاعماق

هيئة تدريس المدرسة الثانوية بالمكلا تهنىء الاستاذ الزميل عبدالحافظ الحوثرى بمولوده الجديد ( خالد ) والف مبروك ياابا خالد .


## صيدلية الشريف

عدن – قسم ( أ ) شارع رقم ( ١ ) ( كريتر )

SHERIFF PHARMACY

SECT. ( A ) ST. No 1

KING SOLAIMAN STREET

PHNE: ( 4792 ) CRATER - ADEN

كما توجد لدينا الوكالات الآتيه :

« ١ » شركة ليو – دنمارك « ٢ » شركة كاليك – انجلترا
« ٣ » شركة ديسبين ازهيل – فرنسا « ٤ » شركة ثيرنج – امريكا
« ٥ » شركة ساب – ايطاليا « ٦ » شركة سبيلاج – سويسرا
« ٧ » بنسى بايرن – انجلترا « ٨ » مكس هبنج – المانيا

صيدلية الشريف توفر لك الأدوية الجيدة

## المصنع الوطنى للاحذية والمصنوعات الجلدية

لاصحابه : احمد وعتيق سالم باجبير آل عتيق واخوانهما

ان المصنع الوطنى الصميم ليعلن لكافة الزبائن عن تخفيض الاسعار لجميع منتوجاته الجلديه .

الاحذيه بجميع احجامها للرجال والنساء والاطفال

جودة * ومتانه * واتقان

كما توجد لدينا احزمه ممتازة « تشكيلات جديدة متنوعه »

اقصدوا : المصنع الوطنى للاحذية والمصنوعات الجلديه

العنوان [ المكلا الشارع الرئيسى عمارة بن كوير ص . ب : « ٧٩ »
[ عدن « المعلا » شارع رقم ( ١ ) أمام مسجد هائل سعيد

THE EASTERN BANK LTD.

WHOLLY-OWNED SUBSIDIARY OF THE CHARTERED BANK
(INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1853)

البنك الشرقى المحدود

طريق مؤدية إلى الشرق الأوسط

مجموع اموال بنك تشارترد والبنك الشرقى المحدود ٤٠٨,٠٠٠,٠٠٠ جنيه استرلينى

العراق – بغداد (فرعان)، البصرة، العمارة، الموصل، كركوك
لبنان – بيروت
جزيرة البحرين – المنامة
قطر – الدوحة
امارات الساحل المتصالح – الشارجة، ابوظبى
عدن – كريتر
حضرموت – المكلا، سيؤن
الباكستان – كراتشى
الهند – بومباى، كلكتا، مدراس
سيلان – كولومبو
اتحاد الملايو – كوالا لامپور
سنغافورة – مدينة سنغافورة

HEAD OFFICE: 2 and 3 CROSBY SQUARE LONDON, E.C.3,

# أطلس
# ATLAS

أجود طلاء «رنق» للاخشاب والحديد والجدران

## أطلس
## من انتاج اكبر المصانع فى العالم

من المتوقع وصول كميات جديدة من الدهان البوية والطلاء الوارنيش والباليس الفرنسى، وقصاع رنق ولانى بالباخرة مارتاند قريباً.

وبما ان الكميات المنتظر وصولها محدودة تعلن شركه أطلس العالمية للبويه لزبائنها الكرم أن يبادروا بحجز طلباتهم مقدماً لتلافى خيبة الأمل. ولأنتقاء الالوان الطيبه يمكنكم مشاهده بطاقات الالوان المعروضه فى:

## مستودع شريف العمومى

على الشارع الرئيسى بالمكلا — طريق السكرتاريه

المكلا — حضرموت


رسالة حجر

# مجهول يطلق النار على مركز الحكومة بالصدارة
# فرار الجانى الى بلاد الواحدى والقاء القبض عليه

حجر الجول : من ع . ع . البيتى

فى ٢١ يناير ٦٤ م هرب الجندى راجح قاسم الجهرى من جنود غير النظام حرس الحوطه بحجر وكانت بحوزته بندقيه شرفاقصيره واربعين حبه رصاص وقد ارسلت دوريه من جنود شرطة المركز الرئيسى للبحث عنة والقاء القبض عليه الا ان الدورية لم تعثر عليه ويعتقد انه هرب الى يافع !

## مجهول يطلق النار

فى حوالى الساعة التاسعه من مساء يوم ١ فبراير ٦٤م أطلق مجهول النار على مركز الحكومة بالصداره لمدة قصيرة وقد تبودل اطلاق النار بينه وبين جنود الشرطة المسلحة المتمركزين هناك وقد اشعر قائم المقاطعه نائب اللواء بالحادث وعلى أثر وصول نبأ الحادث الى النائب امر فرقة من جنود المركز الرئيسى بالتحرك الى الصداره لتعزيز القوة وتنظيم الدوريات لتتبع الجانى وفى اليوم التالى للحادث قام نائب لواء حجر بزيارة خاصة للمنطقه لتفقد الحالة .

## اعمال التخريب

وفى يوم الخميس ٦ فبراير ٦٤ م وقع حرق ثلاثة عشر راس نخل بواسطة سكب الجاز عليها فى المكان المسمى الخشعه من المزارع التابعه للصداره وقد تبين للمسؤلين ان الذى قام بهذه الاعمال هو المدعو صالح سعيد مجلبع باهرب وبعد البحث الدقيق عنه لم يعثر عليه فى المنطقه بل عرف عنه انه هرب الى بلاد حكومة الواحدى وبذلك ارسل نائب لواء حجر برقية الى سكرتير الحكومة الواحديه طلب فيها القاء القبض على الجانى واعادته مخفورا الى حجر لاجراء اللازم معه وقد تسلم النائب ردا من سكرتير حكومة الواحدى مفاده ان البحث جار عن المذكور ثم اعقبت برقية اخرى من حكومة الواحدى تذكر ان المتهم باعمال التخريب بمنطقة الصداره قد اشترك مع شقيقه عبد الله مجلبع فى اقتحام منزل اخوانهم الواقع بالقرب من ميفعه بلاد الواحدى وقد ارتكب عبد الله المذكور جريمة شنعاء داخل المنزل حيث اطلق عيار بندقيته على زوجة أبيه فأرداها قتيله والبحث جار عنه من قبل دوريات جنود وحكومة الواحدى وتفيد آخر الاخبار من بلاد الواحدى انه قد تمكن من العثور على القاتل عبد الله مجلبع وذلك بمطاردة جنود الحكومة له عبر الجبال والقى القبض عليه وهو ماثل الآن امام العدالة لتأخذ مجراها فيه . اما بشأن اخيه صالح فيقال عنه انه عبر الحدود لأراضى الحكومة الواحديه ويتوقع وجوده بأرض العوالق وقد اكدت حكومة الواحدى لنائب لواء حجر انها قد اصدرت معلوميه لكافة مراكز حكومة الاتحاد انه فى حالة وجود الهارب صالح مجلبع ان يقبض عليه لاعادته الى حجر وقد وعدت حكومة الواحدى باعادة المذكور مخفورا عند العثور عليه وان البحث مستمر عنه فى كافة مناطق الاتحاد .

## تسويق السمك

لأول مرة فى تاريخ هذا اللواء تصل الى المركز الرئيسى الجول سيارة لاندروفر تابعة للمدعو سعيد محمد بارجاش تحمل كمية كبيرة من السمك الطرى على اربعة اصناف جلبت من منطقة الحسى بميفع وقد كانت مفاجأة للجمهور الذى فتح عينيه صباح يوم ٤/٣/٦٤م على منظر السيارة والسمك مكدس بداخلها بينما اعتاد قديما على استهلاك السمك المجفف (المالح)

[ البقية على الصفحة المقابله ]


# إعلان

تتشرف ونعلن للمسافرين عن مواعيد وصول البواخر الى ميناء المكلا فى المواعيد التاليه :

| الباخرة | من | الى | التاريخ |
|---|---|---|---|
| وان ريبك | الخليج العربى | عدن وممباسه وزنجبار ودار السلام | ١١ ذو القعدة |
| كمفيوز | السواحل | دبى والبحرين وقطر والكويت | ٢٥ ذو القعدة |

لحجز تذاكر السفر اتصلوا بمكتب

## راشد على بهى غلام حسين

وكيل للبواخر تلفون رقم

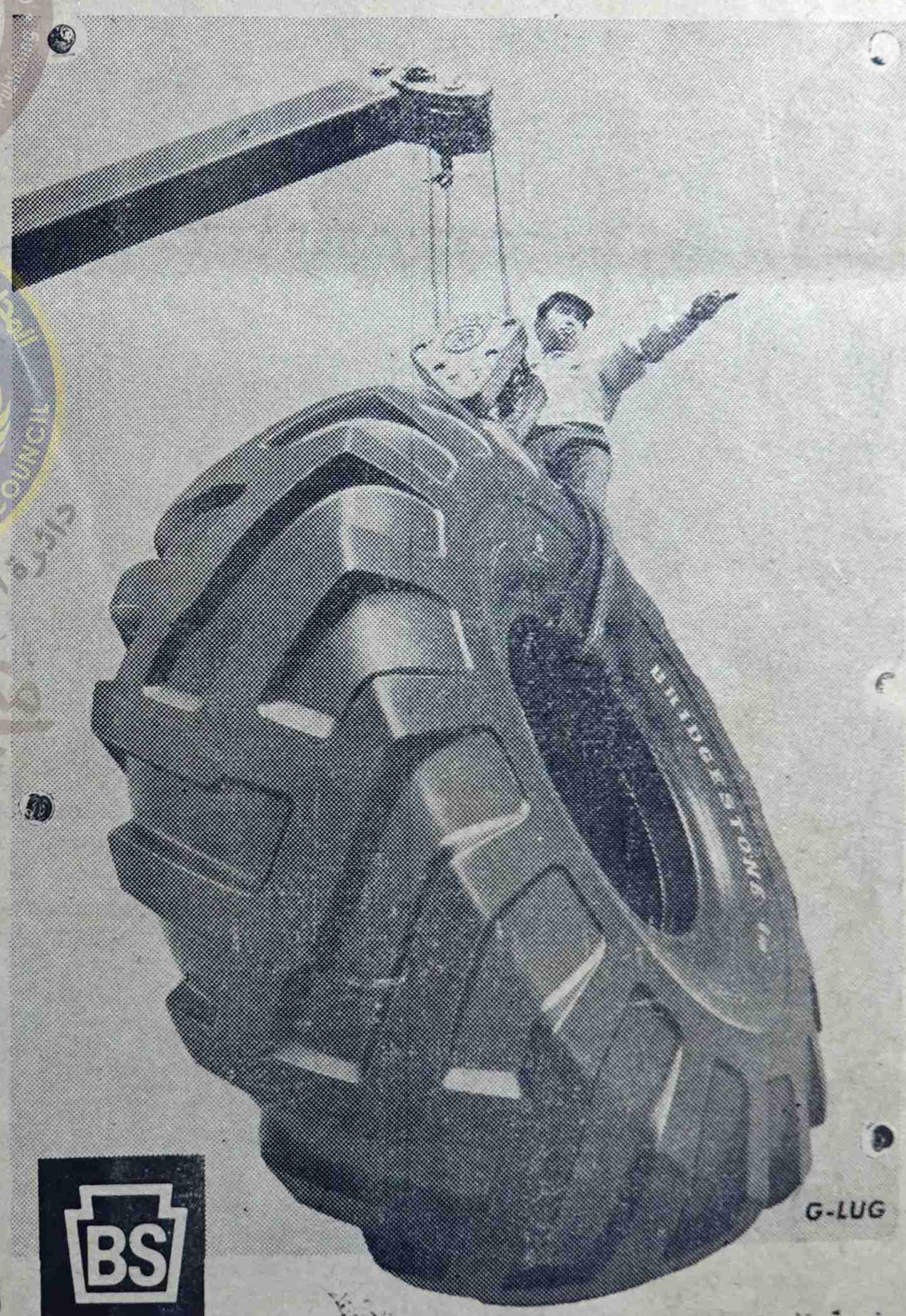
برقياً : راشد على — ص ب : ٣٢ ( المكلا حضرموت )



تايرات بريجستون

الجائزة على ثقة الملايين فى انحاء العالم

تساعد حياتك واقتصادياتك صالحة لكل الطرق المعبده والوعرة




توجد لدى الوكلاء الوحيدين ( حضرموت )

## صالح وعمر بن عبد الله آل مخاشن واخوانهم

المكلا حضرموت

ص ب ٢٢

توجد لدينا جميع المقاسات

H.T. NYLON TIRES by

BRIDGESTONE TIRE CO., LTD.

TOKYO, JAPAN

## رسالة حجر ( بقيه )

وكان الاقبال على شراء هـذا السمك شديدا حيث استنفذ اهالى الجـول وحدهم معظم حمولة السيارة وماتبقى وهـو اليسير قـد سوق فى المناطق المجاوره للجول وقد أتى هـذا الشىء فى مقدمة نتائج مد خط السيارات بين الساحل وحجر .

* بناءاً على رغبة الأهـالى بجـول باحاوه فى تبديل لجنة المجلس القروى فقد اجريت انتخابات يوم ٣/٣/٦٤م فى الساحه امام محكمة النائب حضرها الاهالى ونائب اللواء وقدتم فى الاجتماع ابدال اعضاء اللجنة القدامى بآخرين جدد هم : على بن محسن الرداعى وعلى بن صالح بادبيان ويسلم باعبد الله بابادى وصالح بن منصور باقاسم وهادى بالسد باهيش وقـد حلت اللجنة الأولى لتقوم بدلا عنها اللجنة الجديدة عـدا رئيس المجلس الحبل بن رمضان باحداد الذى بقى كرئيس للمجلس للمذكور والأمل يحـدو المواطنين هنا ان تسير هـذه اللجنة بخطى تقدميه نافعه للبلاد .

عمر علوى البيتى

* * *

## بيان من شركة الكهرباء الاهليه بالغيل

جاءنا من شركة الكهرباء الاهليه بغيل ابى وزير ؛ البيان التالى :

تعلن شركه الكهرباء الاهليه بغيل ابى وزير لعموم المساهمين بانه قد جرى انتخاب مجلس ادارة جديد للشركه فى اجتماع الهيئـة العامة المنعقد مساء يوم الخميس ١٧/٩/٨٣ الموافق ٣١/١/٦٤ بطريقه الانتخاب السرى وتكوين لجنه فرز معينه مـن الهيئه العامة مؤلفه من الساده :

( ١ ) محمد سعيد مديحج ( ٢ ) عبد الله عوض فليحان ( ٣ ) سالمين حسين الحضرمى ( ٤ ) سعيد احمـد برعيه .

وبعـد قيام اللجنه المذكوره بعملية الفـرز اعلنت للهيئه العامه النتيجة بتكوين مجلس الاداره من الآتيه اسمائهـم :

( ١ ) سعيد على بامخرمه ( ٢ ) محمد على باعيسى ( ٣ ) عبد الله صالح بن همام ( ٤ ) على عبدالله بكير ( ٥ ) محمد عبدالله باوزير ( ٦ ) عمر محمد بن غوث ( ٧ ) عبدالرحمن حسين البيض ( ٨ ) المجـلس البـلدى بالغيـل ( ٩ ) عـوض سالم الصويـل ( ١٠ ) عمر عبدالملك بن همام ( ١١ ) سعيد عبيدالصويل ( ١٢ ) عوض محمد باحيدره ( ١٣ ) على قاسم الخـلاق ( ١٤ ) على سعيد بامخرمه ويضـاف الى هؤلاء عضوا الحكومة المعينين من قائم الدولة بالغيل والمحاسب الجزئى بها.

ثم عقـد المجلس المذكور اجتماعا مساء يوم الجمعـة ١٨/٩/٨٣ الموافق ١/٢/٦٤ بطريقـة التصويت السرى وعينت لجنة لفـرز الاصوات من السيدين عبد الرحمن بن حسين البيض وعبدالله عوض بكران المحاسب الجزئى وكانت النتيجة هى :

١ ) الشيخ سعيدعلى بامخرمه ـ رئيسا
٢ ) الشيخ على عبد الله بكير ـ نائبا للرئيس .

« الادارة »


## اعـــلان

### من هيئـــة شئون الزيت

مد فرصة التقديم للسكرتير الادارى الى نهاية ابريل ١٩٦٤ م

نظرا الى ان الذين تقدموا لوظيفـة السكرتير الادارى لهيئة شئون الزيت لم يراعـوا الشروط المطلوبـة فى الاعلان ولـم يقدموا البيانات الكافية عنهم ورغبة فى اتاحة الفرصه وخوفا من ان يكون ضيق الوقت قد حال دون تقدم الأشخاص المناسبين فقد تقرر مايـلى :

١ — ان تمد فرصة التقديم فترة أخرى اقصاها نهاية ابريل ١٩٦٤ يسمح فى خلالها لأى شخص لديه المؤهلات اللازمة ولم يتقدم من قبل .

٢ — ان يملأ المقدمون السابقون واللاحقون الاستمارة التى وضعت خصيصا لهـذا الغرض والتى يمكن طلبها من سكرتارية الدولة بالمكلا وسيئون .

٣ — على المتقدم ان يرسل صـورة من أيـة شهادات يرغب فى تقديمها على ان يكون مستعدا لتقديم اصولها عند الطلب .

٤ — لعـلم المتقدمين انه تقرر رفع المرتب لهـذه الوظيفة الى ألف شلن .

«هيئـة شئون الزيت»


## شكر وتقدير

فى غمار هذه الاحداث الجسيمه التى تسود هذه المنطقه العربية نعرب عن ارتياحنا وتقديرنا المساعى الحميده التى قامت بها الجمعية الحضرميه بعدن لدى المسئولين بالاتحـاد لالغاء قـرار الابعاد الذى صدر بشأن النقابى حسين سالم بن رباع .

سالمين صالح بن رباع
سالم يعقوب باوزيـر
احمد سعيد الحضرمى
عوض سالم بامطرف
على سالم الغرابى
سالم عوض باوزير
احمدعوض باوزير

* * *

## من الاعماق

* سعيد سالم باصميقه وعلى سـالم باقحوم واحمدمحفوظ باسليم يهنئون صديقهم أمـين محمد بارزيق بمولوده الجديد «عادل».

والف مبروك

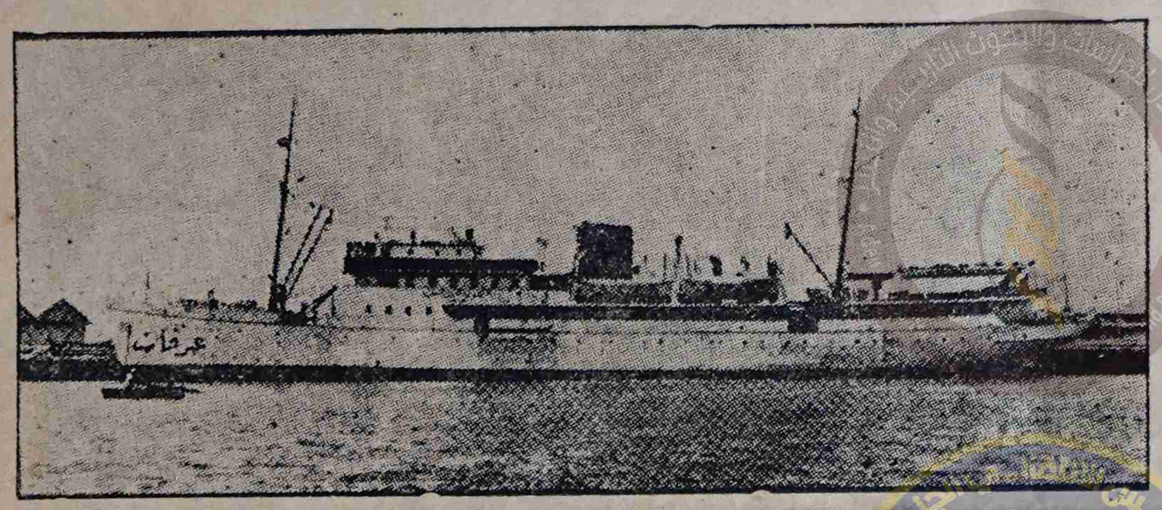
## افراح : آل عبد الرزاق

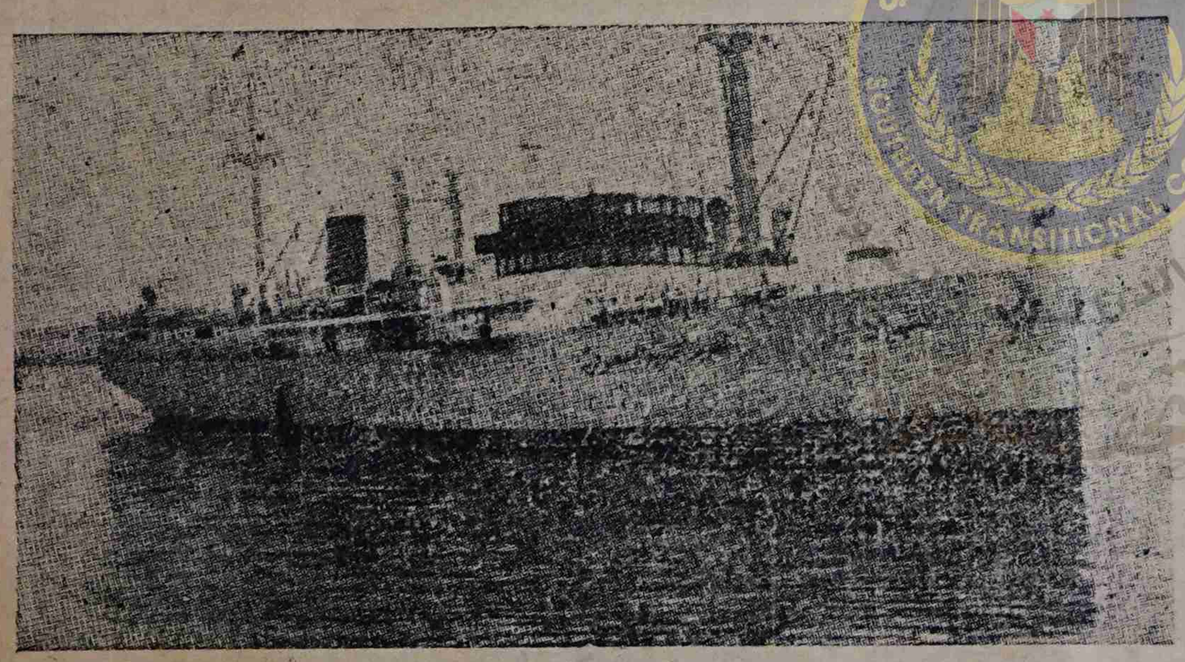
* موظفو وعمال شركه دار الطليعة للطباعه والنشر بالمكلا يهنئون زميلهم سعيد احمد عبد الرزاق واخيه منصور بمناسبة زواجهما الميمون سائلين المولى عز وجل ان يجعله زواجا مباركا.

## ردود خـاصه

* سوف نرد ابتداء من العدد القادم على جميع الرسائل التى ترد الينا ويتعذر نشرها لسبب اولآخر .


# الخطوط البحرية السعودية





## مستعده لنقل الركاب فى المواعيد الآتيـــة :

الدور الاول تصل الباخره ٢٠ شوال ٨٣هـ
« الثانى « « ٨ القعده ٨٣هـ
« الثالث « « ٢٢ « ٨٣هـ

فعلى جميع الراغبين فى السفر الى الاراضى المقدسه أن يصلوا الى المكلا قبل عشرة أيام من ميعاد السفر وذلك ليتمكنوا من اخراج شهادات التطعيم والجوازات من المكلا أو يستمدوا بذلك من الداخل.

## اتصل بالوكيل الوحيد لبواخر البحرية السعودية بالمكلا

## عمر عبد الله باسويد وأخوانه

صندوق البريد « ٥٣ » المكلا — حضرموت

بيان من حزب الشعب الاشتراكى بعدن يقول:

# سياستنا ان يحكم الشعب نفسه دستوريا ديمقراطيا

## اشتراكيتنا ليست مستوردة لكنها تواجه متطلبات التخلف

## وحدتنا ليست تبعية ولافورية ولكنها دستورية تقدمية

[ من خلال الظروف القاسيه التى تمر بها بلادنا .. ومن خلال الانطلاقات الجماهيريه الرائعه التى سجلها التاريخ للمواطنين فى المكلا وعدن ولحج ودثينه وابين ويافع وكل ارجاء الجنوب وما تبعها من اشاعات تخريبيه استهدفت اثاره قطاعات من الناس ضد الفئات الطليعيه وخاصة حزب الشعب الاشتراكى والمؤتمر العمالى .. رأينا ان ننشر هذا البيان المستعجل ليكون نورا لجماهير الاحرار . من العمال والتجار والمثقين ونارا على اعداء الحياه دعاة الفتنه والانشقاق ] ..

لقد اعتقل الوطنيون على اثر حادث القنبله فى العاشر من ديسمبر الماضى .. وتوالت الاشاعات والدعايات تصفهم بالعماله لبلاد اجنبية .. واطلق عليهم لقب الطابور الخامس وتعرضت حياة عدد منهم لخطر المرض فى السجن والجوع وحتى الاعتداء المسلح كما حصل فى حادث خور مكسر.

وبعد ان اصبح من المؤكد ان الوطنيين لا يمكن ان يكونوا عملاء للشرق اوالغرب .. وان ايمانهم العميق بعروبتهم لا يمكن تفسيره بالعماله .. انطلقت ابواق الدعاية المعتاده فى كل الاتجاهات ونبدأ باستفزاز رأس المال الاجنبى والمحلى وكيف ان تلك الابواق اشارت من طرف خفى بان المجتمع الاشتراكى الذى يدعوله الحزب يعنى مصادره الاموال والقضاء على النشاط التجارى الحر فى المنطقه .

والهدف من وراء هذه الحمله الدعائية الجديده الموجهه نحو رأس المال بصوره اشاعات وتلميحات وخطب جمعه لا يمكن ان يكون سوى محاوله لاستمالة وكسب رأس المال المحلى والاجنبى نحو الاستعمار بصوره نهائيه من اجل ابعاد الشعب عن حكم نفسه وتحقيق مصيره بموجب مقررات الامم المتحدة الصادره فى ديسمبر الماضى .

وحزب الشعب الاشتراكى اذ يبادر الى تسليط الاضواء على حقيقة الدور الذى يحاول اعداء الشعب ان يلعبوه فى الظلام يؤكد ان توصيات الامم المتحده ومقرراتها هى الاسس الديمقراطيه السليمه التى يجب ان تنفذها حكومة المملكه المتحده المسؤوله عن عدن والمحميات بدون اية مماذير اواف اودوران حتى يضمن الشعب ممارسته الحقيقيه لسيادته .. ولا يمكن ان نعتبر تجاهل لندن لمقررات الامم المتحده سوى مثل جديد لفشل بريطانيا فى الوفاء بالتزاماتها نحو شعبنا .. وحتى تصل لجنة المراقبين الدوليين الى هنا لا يجوز لاية جماعه ان تنجز اوتشرع فى انجاز اية اتفاقيات مع المملكه المتحده اوغيرها .. ونحن على يقين من ان ممثلى الشعب الحقيقيين الذين سيتم انتخابهم بموجب مقررات الامم المتحده سيكونون دائما على استعداد للتحدث فى اى مواضيع تتعلق بمستقبل المنطقه .

وحزب الشعب الاشتراكى يود ان يشير الى التخلف الاقتصادى الضارب اطنابه فى كل ارجاء الجنوب .. ويعلن بدون تحفظ بان السياسه الاستعماريه قد عزلت المناطق عن بعضها . وتسبب هذا العزل الطويل البالغ عمره اكثر من قرن من الزمان الى ترسيم الجهل والفقر والمرض وتوجد فى المحميات مناطق بدائيه ومواطنون يعانون من الفقر والامراض حان الوقت لانقاذهم والخروج بهم من العزله التى يعيشونها .. ولتحديد المسئوليه نشير بان الاداره البريطانيه التى ظلت مسئوله بصوره مباشره عن تطور المنطقه خلال اكثر من مئه وعشرين عاما ؛ وقد نجحت فى انجاز المعاهدات والاتفاقيات التى تضمن لها مصالحها فى ابين ويافع وحضرموت والضالع ولحج وعدن وبيحان والعوالق، عجزت بصوره لاتدعو الى الشك فى محاربة التراكوما فى بيحان والملاريا فى أبين ولحج ومختلف الامراض الأخرى فى بقية المحميات وظل أبناء المحميات فى جهل وفقر ومرض

ان حزب الشعب الاشتراكى بعد هذا الاستعراض السريع لحقيقه الاوضاع فى بلادنا يعلن لعموم المواطنين فى الداخل والخارج سياسته فى الامور التاليه :—

**الاشتراكيه :** — اننا نحارب الاستغلال والاحتكار ولن نسمح بان يصبح الشعب فى مجموعه عبداً مسخرا لافراد يتحكمون فى تطوير حياته سياسيا وثقافيا واجتماعيا . وهذا القول لا ينطبق مطلقا على التجار ارباب الدكاكين والمتاجر وملاك البيوت فى الملا او خور مكسر . ولكنه ينطبق بكل تأكيد على احتكارات المواد الغذائيه كالسكر والدقيق وينطبق على النظر فى فوائد المصافى وتسويق القطن وعلى نسبة الضريبه المستحقه للدولة من دخل الفرد وضمان وسائل تطبيقها بصوره حازمه وكذلك الاشراف الكامل على الميناء واعادة النظر فى نظامه الغامض حاليا . .

وهكذا فاننا لسنا شيوعيين .. وايماننا بالاشتراكيه يصدر عن الفهم السليم لاوضاعنا وما تحتاجه من تطوير وتغيير مستعينين بخبرات البلاد الاخرى بما فيها بريطانيا وفرنسا ويوغسلافيه والهند والجزائر وتونس والجمهوريه العربيه المتحده آخذين من هذه البلاد وغيرها ما ينطبق على اوضاعنا ويفيدنا .

**الحريه والسياده الشعبيه**

اننا نقاوم الوجود الاستعمارى وندعو الى حرية الجنوب عدن والمحميات الشرقيه والغربيه وتحقيق وحدة دستوريه مع الشمال ونرفض النفوذ الاجنبى فى بلادنا بكل صوره واشكاله والوانه . . ونرفض كل عروضه لاستقلال مزيف .

« البقيه على صفحة ـ ٧ »


يوكوهاما
YOKOHAMA TIRES

أقوى الإطارات على الإطلاق !
مريحة فى الطرق المعبدة • قوية الاحتمال
صنعت خصيصا للبلاد الحارة والطرق الوعرة .....!
اضمن رحلاتك باستعمال تايرات يوكوهاما
الوكلاء :
عمر قاسم العيسائى
عدن : ص ب : ١٦٧ تلفون : ٣٦٤٧

الموزع الوحيد فى حضرموت لاطارات يوكوهاما
صالح سالم بن بشر
المكلا — حضرموت
عماره بن كوير صندوق البريد رقم (١٩٠)

## بيان حزب الشعب

﴿ بقيه ﴾

ونحن لذلك نرى ان : —

١ ـ المجلس التشريعى الحالى غير دستورى ولا يمثل الشعب .

٢ ـ المجلس الاتحادى غير ممثل للشعب ايضا .

٣ ـ المجلس الاعلى غير ممثل للشعب ايضا وجاء تشكيله مخالفا لجميع النظم الديمقراطيه المعروفه فى العالم .

وعليه فان احسن ضمان للشعب ليخرج من الفوضى السياسيه التى يعيشها اليوم وتصحيحا للأخطاء الجسيمه التى تعمدت الاداره البريطانيه المسيطره على مقاليد الامور ان توجدها وبالتالى تدعمها بموجب نظريه ( التسليم بالامر الواقع ) .. هو ان تجرى انتخابات حره فى ظل اشراف دولى فى جميع المناطق ( عدن ومحمياتها الشرقيه والغربيه ) بموجب لوائح انتخابيه جديده تضمن للمواطن استخدام حقه فى التصويت والترشيح على ان تكون هذه اللوائح من صنع الشعب هنا لا وزارة المستعمرات بلندن .. ويمكن الاستفاده السريعه بخبراء التشريع والفقه الذين ستوفرهم لنا الامم المتحدة والجامعه العربيه .

وحزب الشعب الاشتراكى عندما يعلن مقاومته للوجود الاستعمارى لا يعنى اعلان العداء للشعب البريطانى ولكننا نؤمن بان صداقه الحر للحر أجدى وانفع من صداقه السيد للمسود وهى نظريه ثابته سبق لبريطانيه ان سلمت بها وهضمها الاداريون البريطانيون عن فهم لمسئولياتهم وذلك فى مراحل استقلال الهند وغانا وغيرها من البلاد فى آسيا وافريقيا ولم يحصل ان حاول الاداريون البريطانيون فى تلك البلاد الاصرار على ان يعيشوا فى احلام لورنس العرب و عبدالله فلبى وامجاد الامبراطوريه التى لا تغرب عنها الشمس .. وهذا ما يأمل ان يراه شعبنا هنا بدون المزيد من المتاعب والمخاوف وعناد الاطفال الذى كثيرا ما يقود الى عواقب خطيره . ان حزبنا يؤمن بالحريه .. التى يجب ان يحميها دستور ديمقراطى تقدى يكفل لكل مواطن ومواطنه حقا مقدسا للاختيار والاشراف على الحكم .. فالحزب يؤمن بالشعب وقدرته على ممارسه حقه وهو لذلك لا يعتبر نفسه وصيا على الشعب وبالتالى لن يقبل بمبدأ الوصايه على الشعب تحت اى عذر من الاعذار .. سواء كانت حجة الجهل والتخلف .. او العادات والتقاليد خاصه وان بلاداً اخرى اكثر تخلفا وفقرا من بلادنا استطاعت ان تحكم نفسها بنفسها وتطور احوالها فى السياده الوطنيه .

### الوحـــده

اننا دعاه وحده عربيه اصيله وليست لنا مطامع حزبيه من اى نوع وايماننا بعروبتنا لم يأت تملقا او مجامله لدوله عربية او اخرى ولا من اجل تدعيم نظام او آخر .

ولكن نظرتنا نحو واقعنا المؤسف وتفهمنا لتاريخ امتنا الطويل فى الحضارة والمجد وتحديدا لمصادر الخطر وجدنا ان العرب من المحيط الى الخليج مشتركين فى مرارة الواقع وقسوته وسائرين نحو مصير واحد وهذا الايمان بالوحدة جعلنا نعارض بكل وسائلنا المحاوله البريطانيه لخلق كيانات جديده فى منطقتنا العربيه التى عرفت (باليمن السعيد ) فجاءت دعوتنا لوحدة التراب على هذا الاساس فجغرافيه المنطقه وتاريخها وتقاليدها وعاداتها واحده لا تتغير ولا تتجزأ ولا يعقل تجاهلها ودعوتنا هذه جاءت منذ وقت طويل وحتى قبل انشاء التنظيم الحزبى وقبل الثوره اليمنيه بسنوات .

(البقية على الصفحة الأخيرة)

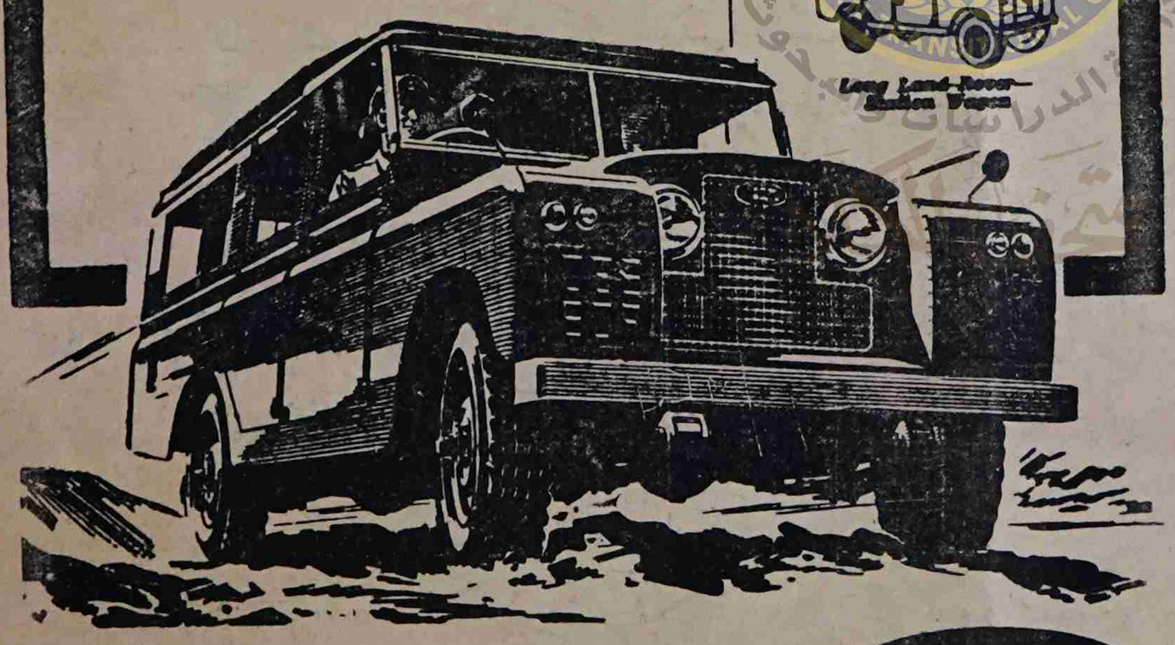

LAND-ROVER

offers a range of body styles

from station wagon to fire engine!

There are nine different body styles on two different chassis lengths in the Land-Rover range. There's a total of seventy-six optional extras available for specialised duties. And there's a choice of petrol or diesel engines.

In fact, just about the only things Land-Rovers have in common are toughness and reliability. All of them are built by engineers with more than ten years' experience of 4-wheel drive, go-anywhere vehicles . . and all of them feature especially rugged suspension, which maintains safe ground clearance over really rough country. That's been proved over some of the toughest miles in the world.



There's no substitute for the 4-wheel drive PETROL or DIESEL LAND-ROVER

Spares and servicing facilities are available everywhere

Built by the Rover Company Ltd., Solihull, Warwickshire, England—one of the great names in British Engineering

DEALER'S NAME AND ADDRESS

يمكنك الاعتماد على سيارات لاندروفر وثق بانها ستعطيك الراحة والخدمة الممتازة

هـذه السيارات ذات المميزات المتعددة جعلتها صالحة للاستخدام فى جميع الاراضى

فى الصحاري وفى الطرق الصخرية وفى كل مكان ولاي غرض

[ لكافة الاستعلامات اتصلوا بالوكيل الوحيد لمحمية عدن الشرقية ]

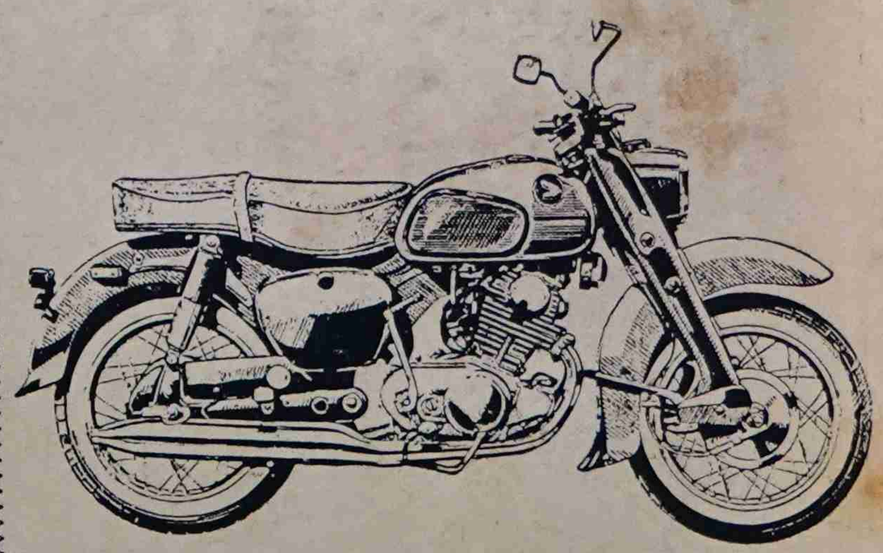
سعيد أحمد باحاج

(المكلا) حضرموت صندوق البريد رقم ٣٨



هندا .. هندا .. هندا

« الدراجات النارية الشهيرة »



مشهورة فى جميع انحاء العالم

متينة ، اقتصادية ، سريعة

وذات تصميم فريد

للاستعلامات اتصلوا :

بوكالة هندا للدراجات النارية

صندوق بريد رقم ٥١٤٤

الشارع الرئيسى — المعلا — ( عدن )

# بيان حزب الشعب

(بقيه)

وهى لاتعنى مطلقا تسليم المنطقه الجنوبيه ( عدن والمحميات ) لحكومة الجمهورية اليمنيه او غيرها كما ان الوحدة الاقليميه لايمكن ان تتم الا فى ظل نظام دستورى ديمقراطى يكفل للشعب حق الاختيار والاشراف على الحكم فوحدة التراب (اليمن الطبيعية) فى ظل نظام دستورى ديمقراطى هو سبيلنا الأمثل للمساهمة الفعاله فى بناء وحدة الامة العربية الواحدة والوطن العربى الواحد .

ولما كان حزب الشعب الاشتراكى مهتما بكل مايجد بالنسبة لمستقبل المنطقه فانه يرقب باهتمام الصراع الشكلى القائم اليوم حول مايطلق عليه ( الشخصية العدنية ) ( والشخصية الجنوبيه ) وماسبقه من تشويه لمبدأ الانتخابات الحرة فى عدن وعدد من مناطق المحميات الشرقيه والغربية واخيرا ماحصل فى دثينه حيث اودع قادة الشعب السجون بسبب مزاولتهم لحقهم الطبيعى فى الانتخابات .

ان قانون الانتخاب الجديد كما نشر فى الصحف المحليه يحرم المواطن العربى المقيم من غير مواليد عدن من مزاولة الحق السياسى كما انه يتعرض لأبناء عدن الذين يؤمنون بالوحدة العربية الشامله شأنهم شأن الانكليز الذين يؤمنون بالوحدة الاوربية مثلا حيث ان القانون المذكور يشير بغموض كبير الى مسألة الولاء المزدوج دون ان يحدد معالمه ووسائل اثباته ويجعل من السهل حرمان ابن عدن من حقه الانتخابى بعذر او بآخر ، وكذلك فان هذا القانون يحرم السجناء السياسيين الذين يودعون السجون لسنة او اكثر كما ان تشكيل لجنة تفحص شهادات الميلاد بصلاحيات لمدة عامين وربط مسئولياتها بتعريف المواطن يترك مجالا كبيرا للتكهنات . . وهكذا تتساوى عدن مع غيرها من المناطق حيث تشوه الديمقراطيه ويقع السواد الأعظم من ابناء الشعب فريسة للبطش والذعر والارهاب بعذر الحكم الوطنى والنظام القبلى والحكم التقليدى .

ولما كان هذا واقع الحال ؛ فان حزب الشعب الاشتراكى يعلن بان الصراع الحاد الذى يرتفع هذه الايام حول الشخصيه العدنية والشخصيه الجنوبية لايعنى فى نظرنا سوى تهرب مباشر من المسئوليه الملقاه على حكومة المملكه المتحده فيما يتعلق بتطبيق مقررات الامم المتحده . . وهى ايضا عمليه اشغال الرأى العام المحلى ومغالطه سياسيه للرأى العام العالمى حيث ان الخبراء والمستشارين البريطانيين لازالوا يسيطرون كما كانوا على مقاليد الامور على الرغم من صدور قوانين الطوارئ والابعاد والاعتقال والافراج والمحاكمات باسماء عربية .

ان حزب الشعب الاشتراكى اذ يناشد كافة المواطنين بان يحرصوا على الوحده الوطنيه ويتجنبوا المهاترات الجانبيه ويلتفوا حول قضيتهم ويتنبهوا لكل المناورات السياسيه فى المنطقه يؤكد بان الحل الوحيد لجميع الامور الدستوريه والسياسيه تكمن فى مقررات وتوصيات الامم المتحده الصادره فى ديسمبر ١٩٦٣ الذى يطالب من الحكومه البريطانيه اجراء انتخابات عامه فى عدن والمحميات الشرقيه والغربيه فى ظل اشراف فعلى من الامم المتحده وبهذا يستطيع كل المواطنين فى كل اجزاء الجنوب ان يختاروا ممثليهم الحقيقيين الذين يرسمون سياسة المستقبل ويحددون معالم الحريه الحقه ووحده الاقليم وبالتالى الوحده العربية . . وفى الوقت نفسه لن يكون من العداله والمنطق ان تندفع اية جهه من الجهات نحو اجراء محادثات واجراء اتفاقيات مع بريطانيه اوغيرها فى مثل هذه الفتره لاسيما وان الجنسين التشريعى والاتحادى لايمثلان الرغبات الاصيلة للشعب .

وبالتالى فان التمادى فى تجاهل مثل هذه الحقائق يقود مستقبل المنطقه الى المزيد من الشقاق والتخلف والاضطراب . ولا يخدم المصلحه الشعبيه من بعيد اوقريب بل انه يسئ فى المدى القريب والبعيد الى علاقات البلاد العربية بصورة عامة . . تلك التى تقف معارضه لامانينا الوطنيه وبالتحديد بريطانيه والولايات المتحدة .

واخيرا فان حزب الشعب الاشتراكى يأمل ان يفى هذا البيان بالغرض المطلوب لتعريف المواطنين بحقيقة سياستنا موقفنا من الاحداث الجاريه ويعطى وضوحا لبرنامجنا الاشتراكى وترتيباتنا لوحده المنطقه وحريتها من الاستعمار واستعادة مجد اليمن الطبيعيه كخطوة اساسيه نحو الوحدة العربية ؛ والله اكبر ولاحكم الا للشعب .

«حزب الشعب الاشتراكى»

## انتخاب لجنة جديدة لنادى الاحرار الرياضى

عقد نادى الأحرار الرياضى بالمكلا اجتماعا عاما للأعضاء لأول مرة مساء يوم الاثنين الماضى ؛ لانتخاب لجنة جديدة .

وقد اسفرت الانتخابات عن فوز الآتية اسمائهم :

١ ) سالم محمد بافضل - رئيس
٢ ) محمد محفوظ باحشوان نائب الرئيس
٣ ) احمد سالم بن سلمان سكرتير ادارى
٤ ) محمد عمر خنبرى - امين مال
٥ ) عمر حسنون - سكرتير رياضى
٦ ) سالمين بن جوهر - مدير اعمال
٧ ) فيصل على المطاس - عضو ادارى
٨ ) محمود صالح بكير - عضو ادارى

« السكرتير الادارى »

## اهلا وسهلا

* أنسنا بزيارة السيدين سعيد بن بن على وعبد الله بن على آل بافضل فى طريق عودتهما من تنجانيقا الى بلادهما فأهلا وسهلا .


الصائغ على عبدالله العمارى
قسم دى شارع رقم ٤ عدن تليفون رقم ٣٢٦٤
Ali Abdulla Al-Amari
GOLDSMITH
ADEN
CRATER
Phone 3264
Sec. D, St. No. 4,

واذن فى الناس بالحج يأتوك رجالا
وعلى كل ضامر يأتين من كل فج عميق « قرآن كريم »

يسر « خطوط عدن الجوية »

ان تعلن لحجاج بيت الله الحرام انها قررت تسيير طائراتها :

الفايكونت

الشهيرة ذات الاربع المحركات

فى رحلات منتظمة من حضرموت الى جده باجور مناسبة

للحصول على التفاصيل والمعلومات اتصلوا بوكلاء خطوط عدن الجويه :

غلام على اسماعيل عبد الرحمن

وذلك فى مناطق الحجز التالية :

المكلا - سيئون - شبام - حورة

تمتع برحلات مريحه على طائرات خطوط عدن الجويه :
حيث يقوم بخدمتك ، موظفون فى منتهى الرقه والرعايه

احجز تذكرتك حالا تضمن لك
سفرا مريحا هادئا



بيبى لاك (فيتا)

احسن الالبان لغذاء الاطفال

BEBELAC

« بيبى لاك » غنى بالفيتامينات الضروريه
لنمو اجسام الاطفال وهو محضر
بارشادات الاخصائيين :
اطلبه من الوكيل الوحيد بالمكلا

محمد سالم بوسبعه

المكلا - حضرموت : ص ب . ١٣٦